

“La América que no habla”, de Ricardo Boizard

(Editorial ORBE, 1970) 661.309

Por César Díaz-Muñoz Cormatches

Línea de viajes. El en-
tito refinado y literario de
Taine, Victor Hugo, Gau-
tier, P. Loti?

“Vistas Sociales” (Institu-
cioón Politécnica).

Véase.

Año, la espalda ligeramente curvada (un poco cargadas en los hombros, dice la gente), desgraciada y amplia la frente, raspa-
duras en el rostro, mata-
hueso abigarrado y clara, los
ojos vienes, capaces, tristes
debajo de los gruesos len-
tos. Ricardo Boizard, mu-
erto y apagado, que ya ha
estudiado en Brasil, Argenti-
na, Uruguay, Paraguay,
Santo Domingo y Haití
en nuestra América, para
lo demás a Perú, Panamá,
Nicaragua, Honduras, El
Salvador, Guatemala, Tri-
nidad, Colombia y Ecuado-

rra.

Fuimos las páginas
con rápidas y débil. Ex-
perimentamos la atmósfera
ciudadana del resto. “El
desayuno, los sándwiches,
el té o el café de los anfitriones
los aterciopelados. Un cada
punto sobre, embajadores,
funcionarios, periodistas
chilenos. Así como Llave
se entretiene y entusiasma, en
cuyas manos de un gesto
correido y listón sopla el
espíritu vibrante entre los
jóvenes bohemios, iglesias cuya
religiosidad, y su catedral
cuya arquitectura latente
muestra bordados de oro,
abundante orfebrería
“donde se ha dado cita la
criminales de consumo ma-
yor de ambiente místico”

(pág. 11); Ecuador, en el
nordito del globo terrestre,
misterio a Guayaquil am-
plio y apacible sobre el
Guayas y Quito, la capital,
con sus iglesias edificadas
fusibles, combatiendo en
una laguna de posiciones
políticas regionalistas (pág.
112); la zona del casco
inquisitorial; en Costa Rica
la noche en San José
cierta noche se apre-

cial, hay una brisa suave,
un ambiente tibio y una
especie de complicitud,
en el silencio de la ciudad,
para vagar y tránsito de
las calles florecidas, amue-
bladas iluminadas y en
que se encuentra, sin
mucha frecuencia, un
transvulgar inquietante

(pág. 81); Nicaragua en

sus relaciones y posiciones
hondureñas, país con 154
revolucionarios en su historia,
32 por ciento de analfabetismo,
carreteras defi-
cientes y más 1.000 kiló-
metros de ferrocarril (pág.
80); El Salvador, que ha
vivido desde su indepen-
dencia en 1821 un caos de
conflictos e interdicciones
extranjeras, vuelo hacia el
Pacífico, con las hermo-
nas avances de su ciudad,
hace nacer en el viajero,

algo pessimista en lo que
el llama Messianicismo, una
luz de esperanza (pág.
80); Guatemala, fuerte-
mente sometida en el ex-
to de vida hasta en los
detalles más profundos y
profundos a la influencia
extranjera; Méjico, pade-
do de muchas vicisitudes y
de circunstancias difíciles que
parecen desafiar en su
estructuración blanda y
explicativa, con el notable
hecho que en la noche ful-
gura iluminando el am-
biente hasta convertirlo
en día, las grandes rejas
de su catedral de piedra
que se enfrentan a las mil
ventanas de un palacio
construido con todo el
realismo y la astumen-
dad del poder, su gigante-
za y armamento nubes ar-
queológicas en cuya fonsa
no patio central existe una
fuente monumental donde
el torrente de una Río
de lejanos parques desciende
en las palmas del agua
lo que es incomparable al
trencazo del horizonte, el
Palacio de Chapultepec, el
que llega entre las viejas
árboles y edificios juntando
una bocla en pose

medieval del Imperio
de Maximiliano (pág.
112), en fin, Méjico es la
acreditada raza de su
grandesa, que “ya está he-
cha”, como diría Gabrial
Mistral; la Venezuela de
Miranda y de Bolívar, Ca-
racas bulleña, germinante,
y Colombia, país de
El Dorado y de la sangre

(pág. 112).

En todas partes entre-
vistas, visita a los gober-
nantes, diligentes políti-
cos, periodistas de talla
alta, vecinos del pensa-
miento y de las inquietu-
dades.

El autor nos enseña tra-
ducción de reflexiones
interesantes, refinadas de
intelectos, a veces. Por
ejemplo: referiéndose a la
experiencia histórica y al
hombre, escribe: “quién
el sueño de sus días por el
velo del pensamiento”.
Hasta leer esos magníficos
ensayos titulados “LA SAN-
GUINOSIDAD DEL INDI-
JO” de Jullian Hochs
para admirar todo la
pensabilidad y la verdad pre-
guntaría de la impresión.
Más adelante: “Presenta
en Venezuela, vez que el
Indio se responde. Fue-
do haber gente con un
comercio avanzado y hu-
ta socialista, pero en
América Latina se poli-
gresa confundiéndose la
lengua con la impostura
por Nones. La revolución
norteamericana, por ejemplo, fue
anterior a la servidumbre, y
el propio chileno Recabar-
ena, que los comunistas
han logrado colocar en su
inventaria, predilecta la
revolución en la pampa
de ninguna confusa con los
maximilianistas rusos
y seguramente sin haber
leído en sus manos un
solo tomo de las obras
Caribe Negro”. Sigue el
punto (pág. 20): “Los pueblos
poco a poco, no pueden
salir. Los pueblos ha-
bían a veces sin palabras,
y yo he visto, por ejemplo,

en las entrañas del palacio
de Diocleciano en Spil, la
figura de yeso grabado
por las manos de los esclavos
que, en el silencio
de un gusto plástico, lamen-
taban un grito que devu-
lvió al viejo imperio y que
una represión en la histo-
ria”. Así podía seguir
plasmando observaciones his-
tóricas, literarias, geogra-
ficas, urbanísticas, econó-
micas, ciencias y, sobre todo
políticas. La idea, sin
duda, la reverencia del au-
tor. Por ahí pasa con
mayor interés su mirada.
Es en este terreno donde
la veracidad y la fiel-
dad de su pensamiento y
en ordenado que rinden
el mayor sentido de apre-
ciación inteligente y alegre
trato.

Volvemos ahora al pun-
to inicial.

El de la calificación a
gusto Boizard a que per-
tenecen el libro.

Por ahí el autor, al des-
tentarse levemente fren-
te a la tentación de hacer
una descripción al es-
tilo donde “descubrir y se-
ñalar las buenas viages”,
proyecta que su inves-
tigación se mantenga al
libro en su silla fácil, al
margen de todo tra-
nsversalismo dogmático:
**CONTRAR COSAS, MOS-
TRAR GENTES, ENTRAR
EN SUS IMPRENDI-
DONES.**

Dijo ya, en consecuen-
cia, que se trata de per-
sonajes.

Pero un periodismo le-
vantado, nullo, vacíulo,
por el que pasa un grito
desgarrado y perdido que
reclama una América
que sea “un solo dato” y
no solo que un accidente”.
Periodismo que supone,
por contradicción, la per-
cepción, consciente polí-
tica o contingente y, en
cambio, alarga las hor-
izontes del tiempo y cambia
cambios con poca obra
y critique hacia adelante.

"La América que no habla", de Ricardo Boizard [artículo] César Díaz-Muñoz Cormatches.

Libros y documentos

AUTORÍA

Díaz-Muñoz Cormatches, César, 1928-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1970

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"La América que no habla", de Ricardo Boizard [artículo] César Díaz-Muñoz Cormatches.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)